

المرفق الثالث

إضافة إلى اتفاق تونكونتين

إن لجنة التفاوض التابعة للمقاومة النيكاراغوية والوفد الممثل لرئيسة نيكاراغوا المنتخبة ، السيدة فيوليتا باريورو دي تشامورو ، وهما يوقعان اتفاق الوقف النافذ والنهائي لإطلاق النار المعقود اليوم بين حكومة نيكاراغوا والمقاومة النيكاراغوية ، يعلنان لشعب نيكاراغوا وللمجتمع الدولي ما يلي :

١ - يعربان عن ارتياحهما العميق لأن النزع الطوعي لأسلحة قوات المقاومة التي لا تزال مرابطة في جمهورية هندوراس قد تتحقق اليوم تنفيذاً لاتفاق كونكتين ، ولأن الاتفاق النافذ والنهائي لوقف إطلاق النار قد وقع اليوم أيضاً برعائية نيابة الكاردينال أوباندو إي براغو .

٢ - إنهم اتفقاً ، بقصد تنفيذ عملية التسريح في جو من الامن والنظام مما يضمن سلامة حياة أعضاء المقاومة وسير أعمالهم السلمية بمورة طبيعية ، على أن يبدأ نزع سلاح قوات المقاومة بعد ظهر يوم ٢٥ نيسان/أبريل وأن تتجزء عملية التسريح الكامل لهذه القوات في موعد لا يتجاوز ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ .

٣ - إن التسليم الطوعي للأسلحة ، شأنه في ذلك شأن ما تم اليوم في جمهورية هندوراس ، سيجري في حضور الهيئات الدولية (فريق مراقبين الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى ، لجنة الدعم والتحقق الدولية) ونيابة الكاردينال ميفيل أوباندو إي براغو .

ويعرب نيابة الكاردينال أوباندو إي براغو ، بدوره ، عن ارتياحه للقرارات الوطنية المتخذة ويضم صوته إلى الموقعين في توجيهه آيات الشكر للله على مساعدته في هداية الطرفين المشاركين في هذا الاتفاق .

ماناغوا ، ١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٠ .

(توقيع) انطونيو لاكياو

(توقيع) أوسكار سوبالفارو
"القائد روبن"

(توقيع) نيابة الكاردينال ميفيل أوباندو إي براغو
